

## **Toisen kotimaisen kielen vapautus Taideyliopistossa**

Vaatus toisen kotimaisen kielen taidon osoittamisesta osana korkeakoulututkintoa sisältyy asetukseen yliopistojen tutkinnoista (794/2004, 6 §). Asetuksen mukaan opiskelijan tulee tutkintoon sisältyvissä opinnoissa tai muulla tavalla osoittaa saavuttaneensa sellainen suomen ja ruotsin kielen taito, joka julkisyhteisöjen henkilöstöltä vaadittavasta kielitaidosta annetun lain (424/2003, 6 §) mukaan vaaditaan valtion henkilöstöltä kaksikielisessä viranomaisessa ja joka on tarpeen oman alan kannalta.

Asetuksessa mainitut vaatimukset eivät koske opiskelijaa, joka on saanut koulusivistyksen muulla kuin suomen tai ruotsin kielellä, eli häneltä ei vaadita toisen kotimaisen kielen suoritusta. Tällaiselta opiskelijalta vaadittavasta kielitaidosta määrää yliopisto. Vaaditut kielipinnot käyvät ilmi opetussuunnitelmasta.

Yliopisto voi myös erityisestä syystä vapauttaa opiskelijan asetuksessa mainituista toisen kotimaisen kielen kielitaitovaatimuksista kokonaan tai osittain. Taideyliopisto katsoo erityiseksi syyksi esimerkiksi sellaisen lukemisen ja / tai kirjoittamisen vaikeuden tai muun kognitiivisen vaikeuden, joka estää kielten opiskelun. Erityisestä syystä edellytetään lääkärintodistus tai muu asiantuntijalausunto.

Vapautuksen saaneen opiskelijan tulee suorittaa tilalla opiskelijalle sopivalla tasolla olevia opintoja siinä kielessä, josta on annettu vapautus tai akatemian määrittämässä muussa kielessä. Tällaisilla opinnoilla ei kuitenkaan voi saada tutkintotodistuksen liitteeseen merkintää lain (424/2003) 6 §:n 1 momentin mukaisesta kielitaidon osoituksesta. Suomessa tämä kielitaito vaaditaan julkisyhteisöjen henkilöstöltä, toisin sanoen se on käytännössä usein vakituisen toimen/viran saamisen yksi edellytys. Mikäli todennettu erityinen syy estää kielten opiskelun, sovitaan korvaavana suorituksena muu suoritus.

### **Vapautuksen voi saada seuraavissa tapauksissa:**

1. Opiskelijalla ei ole aikaisempia toisen kotimaisen kielen opintoja, esimerkiksi Ahvenanmaan maakunnan oppilaitoksessa peruskoulun tai lukion suorittanut opiskelija.
2. Opiskelija on vapautettu toisen kotimaisen kielen opinnoista alemmissa koulutusasteissa ja opiskelija vapautetaan toisen kotimaisen kielen taidon osoituksesta viitaten aiempaan vapautukseen. Todistus vapautuksesta liitetään hakemukseen.
3. Koulusivistyskieli on muu kuin suomi/ruotsi tai koulusivistys on saatu ulkomailla.
4. Opiskelijalla on muu erityinen syy, joka estää kielten opiskelun. Todistus syystä (esim. lääkärin tai muun asiantuntijan lausunto) liitetään hakemukseen. (Esimerkiksi sellainen lukemisen ja / tai kirjoittamisen vaikeus tai muu kognitiivinen vaikeus, joka estää kielten opiskelun.)

### Vapautuksen hakeminen ja muutoksenhaku

Vapautusta toisen kotimaisen kielen opinnoista haetaan hakulomakkeella. Hakemuksen liitteenä tulee kopiot tutkinto- / muista todistuksista, joiden nojalla vapautus voidaan myöntää (suomen-, ruotsin- tai englanninkielinen kopio opintosuoritusotteesta, todistuksesta tai vastaavasta tai lääkärin tai muun asiantuntijan lausunto).

Hakemus toimitetaan akatemian opintopäällikölle ja päätöksen hakemukseen antaa opiskelijan oma akademia. Päätökseen kirjataan sovittu korvaava suoritus. Kieli- ja viestintäopinnojen suunnittelijalta tai vastuuopettajalta saa lisätietoja korvaavista kieliopinnoista.

Päätökseen tyytymätön opiskelija voi valittaa siitä päätöksen yhteydessä toimitettavan valitusosoituksen mukaisesti hallinto-oikeuteen.

Päätös tulee voimaan alkuperäisen voimaantulopäivän mukaisesti 1.6.2021.

### Voimaantulo

Tämä päätös astuu voimaan 1.6.2021.

Päätös:  
Esityksen mukaan.

**Lähetäjä:** Väkevä Lauri <lauri.vakeva@uniarts.fi>

**Lähetetty:** maanantai 31. toukokuuta 2021 13.10

**Vastaanottaja:** Kotajärvi-Söderholm Sanna <sanna.kotajarvi-soderholm@uniarts.fi>

**Kopio:** Huttunen Emmi <emmi.huttunen@uniarts.fi>

**Aihe:** Re: Hyväksymispyyntö - vapautus toisen kotimaisen kielen suorituksesta

**Tärkeys:** Suuri

Allekirjoitan oheisen korjatun päätöksen koskien toisen kotimaisen kielen vapautusta Taideyliopistossa.

Järvenpäässä 31.5.2021

Lauri Väkevä  
Vararehtori  
Taideyliopisto  
Professori  
Taideyliopiston Sibelius-Akatemia  
+358407104317  
[lauri.vakeva@uniarts.fi](mailto:lauri.vakeva@uniarts.fi)

Emmi Huttunen  
Lehtori

Sanna Kotajärvi-Söderholm  
Vastaava opintopäällikkö